

文藻外語學院

教師論文著作、創研作品獎勵申請書(論文發表專用)

申請日期：2013年 03 月 04 日	案號：	(該欄由系所/中心承辦人填寫)			
申請人姓名	魯四維	系所/中心	西班牙語文	職稱	副教授
研究發表主題	(中文) 西語作為第二外語的對話中之性別差異及聽者回應 (外文) Gender differences and listener responses in Spanish foreign language conversations				
作者	<input checked="" type="checkbox"/> 單一作者 <input type="checkbox"/> __人合著，第__作者	出刊(出版)資訊	日期：2012年 12 月 日		
			卷(期)：Vol. 9. December 2012		
			<input checked="" type="checkbox"/> ISSN / <input type="checkbox"/> ISBN：1811-4717		
			發行/出版機構：文藻外語學院		
發表刊物名稱	語文與國際研究 <i>Languages, Literary Studies and International Studies: An International Journal</i>				
刊登之期刊或學術論文專書	<input type="checkbox"/> A 級 <input type="checkbox"/> B 級 <input type="checkbox"/> C 級 <input type="checkbox"/> D 級 <input type="checkbox"/> E 級 <input type="checkbox"/> F 級 <input type="checkbox"/> G 級 <input type="checkbox"/> 技術報告或 Technical Note <input type="checkbox"/> 其他 _____				
獎勵金額	本次申請金額	系所/中心教評會審查意見及通過金額 (此欄由系所/中心填寫)		校教評會審查意見及通過金額 (此欄由人事室填寫)	
	本年度(1~12月)已獲獎勵總額：_____元 (含學術著作類、論文發表類、專利類、教學或展演相關作品類)				
系所/中心教評會審議時間	學年度第 學期第 次系所/中心教師評審委員會			年 月 日	
系所/中心主任			研發處 檢核資料		
研發長					
副校長					
校教評會審議時間	學年度第 學期 第 次學校教師評審委員會		人事室		
校長核定					

- 一、提會程序：申請人→系所/中心(教評會)→研發處→副校長→研發處(審查小組審議、提案)→人事室(校教評)。
 二、核定程序：校教評會決議→校長核定→研發處(正本存參)→申請人(影本)。

★ 備註：申請人請依資料檢核表(表單編號：PD202) 檢附相關佐證資料3份，連同申請表格於發表後一年內提出申請(原則上2-7月出版/刊者，於9月申請；8-1月出版/刊者，於3月申請)。

文藻外語學院
教師論文著作、創研作品(論文發表)

Solucado Juan a de
artículo el día 27/02/2013

西語作為第二外語的對話中之性別差異及聽者回應

**Gender differences and listener responses
in Spanish foreign language conversations**

刊物中文名稱：語文與國際研究

刊物外文名稱：*Languages, Literary Studies and International Studies:*

An International Journal

出刊日期：December 2012

ISSN：1811-4717

作者：魯四維 副教授 (西班牙語文系)

文藻外語學院

2013年03月

語文與國際研究

中文目錄

中華民國101年12月 【第9期】

- 西語作為第二外語的對話中之性別差異及聽者回應
..... 魯四維 01
- 技職校院學生日語學習策略運用與其學習成就之關係探討
—以南亞技術學院為例—
..... 楊淑萍 25
- 「台灣西語學習者書面語語料庫I」之操作與應用
..... 盧慧娟 白芳怡 45
- 跨文化討論區之閱讀策略研究
..... 陳怡君 61
- 論 Conundrum 《我是變性人：顛覆兩性者的自我告白》
之翻譯改寫策略與譯者地位
..... 鄭雅丰 史宗玲 85
- 文學、歷史與記憶：
張大春的《聆聽父親》與李巴斯的《焚書》
..... 劉碧交 101
- 再現早期美國的自然環境：高德曼的自然史散文與文化認同建構
..... 盧莉茹 121